Epicactus cv. Empereur du Maroc AM.05.08

La Feuille*AFEC*
Edition électronique d'informations

de l'**A**SSOCIATION **F**RANÇAISE D'**E**TUDES **C**ANADIENNES
http://www.afec33.asso.fr/

N° 12

IN MEMORIAM

Le Professeur Claude FOHLEN, Président honoraire de l'AFEC

Le 18 juin 2008, lors de notre Assemblée générale, nous avons appris le décès (intervenu le vendredi 13 juin) de notre ancien président. Claude Fohlen, premier titulaire de la chaire d'histoire de l'Amérique du Nord, (1967-1988), à l'université de Paris 1, a été président de notre Association de juin 1986 à juin 1994. *« Au cours des huit années de sa présidence, Claude a piloté notre association avec sagesse, diplomatie et une grande générosité d'humaniste » (Jean-Michel Lacroix).*

RESULTAT DES ELECTIONS AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Au cours de l'Assemblée générale annuelle de l'AFEC, réunie **le 18 juin dernier à Bordeaux**, les membres de l'AFEC ont renouvelé une partie du conseil d'administration. Ont été élus ou réélus : AUGUSTIN Jean-Pierre, FOHLEN Claude, LECLAIRE Jacques, LAHAYE, Nathalie, MAGORD André, MARCHIARO Régis, OMHOVERE Claire.

Composition du CA au 18 juin 2008 :

AUGUSTIN Jean-Pierre, BATUT Laurent, BRASSEUR Patrice, CHELLE Robert, CROS Laurence, FOHLEN Claude, HARTER Hélène, HERITIER Stéphane, KALTEMBACK Michèle, LACROIX Jean-Michel, LAHAYE Nathalie, LECLAIRE Jacques, LE JEUNE Françoise, LEMARCHAND Nathalie, MAGORD André, MARCHIARO Régis, OMHOVERE Claire, PETIT Jacques-Guy, RESCH Yannick, VAN'T LAND Hilligje.

Le nouveau Conseil d'administration a ensuite élu à l'unanimité Jean-Michel LACROIX, Président de l'AFEC pour une période de deux ans.

Nous rappelons ses coordonnées électroniques : lacroix.jm@wanadoo.fr

COLLOQUES, JOURNÉES D'ÉTUDES, SEMINAIRES

EN FRANCE :

UNIVERSITE DE POITIERS 26-27 OCTOBRE 2008

Journée d'études : *Le fait acadien en France. Dynamiques et perspectives d'avenir.*

En présence de D. Rouet, J. Peret, A. Magord, Université de Poitiers, M. Chérubini (U. Bordeaux 2). M. Viau, U. of New-Brunswick, M. S. White, Centre d'Etudes Acadiennes, U. de Moncton, M. RG Leblanc, Parcs Canada.
Contact : andre.magord@univ-poitiers.fr

UNIVERSITE DE GRENOBLE 11-12 juin 2009

Projet de colloque de l'AFEC : *Les spécificités de la vie en société au Canada What holds Canada Together ?* Organisé par le CEC de Grenoble.
Rendez-vous, dans ces pages, au début du mois de novembre pour l'appel à communication.

AU CANADA :

QUEBEC CITY : August 4-8, 2008 : Québec Summer Seminar 2008 :

In honor of the 400th anniversary celebrations of Québec, this year's program is titled "Québec, the Art of Living in North America: 400 Years and Beyond".

Contact : Amy Sotherden <sotheral@plattsburgh.edu>

SACKVILLE : July 16-19, 2009,

The third TransCanada Conference will be taking place at Mount Allison University in Sackville, New Brunswick, Canada.

See : Call for papers next page/

Voir : Appel à communications page suivante.

trañsCanâða 3

Literature, Institutions, Citizenship

Mount Allison University, Sackville, New Brunswick, Canada
July 16-19, 2009

CALL FOR PAPERS

TransCanada Three will be organized around a set of related keywords to broaden and strengthen the discursive flows produced in the previous TransCanada conferences. It will pay explicit attention to literature, arts, and the media, but also to the educational, political, cultural, and physical ecologies that have helped, or may in the future help, Canada to renew itself and to embrace its emergent as well as its traditional selves. We would like to invite proposals that address the following keywords:

- First Nations: Treaty Rights and Justice in the Anglo-French history of Canada
- Acadia: Exile and Return
- Diasporas, Transnationalism / Transculturalism
- Radical and Transformative Methodologies and Pedagogies
- Hemispheric Studies
- Affective Geographies
- Ecology and Mobility

Please submit proposals of up to 300 words for 20-minute papers for the research sessions that address the above themes or submit, along with other scholars, joint proposal/s for particular panels under the central keywords listed above. We also welcome proposals for artistic presentations (video, short film, photography, etc.) that can be showcased during the conference.

TransCanada Three will again feature a special doctoral students' plenary session. Doctoral students who would like to be considered for this session should include a one-page dissertation abstract with their proposal.

Deadline for abstracts:	**August 15, 2008** / Notification of acceptance: Late October 2008.
Submission address:	transcan@uoguelph.ca, or TransCanada Three, TransCanada Institute, 9 University Avenue East University of Guelph, ON, Canada, N1G 1M8
TC3 Organizing Committee:	Co-chairs Smaro Kamboureli (U Guelph) & Christl Verduyn (Mount Allison U) John Corr, Paul Danyluk, Kit Dobson, Jade Ferguson, Len Findlay, Cory Lavender, Ashok Mathur, Andrew Nurse, Robert Zacharias

Mount Allison UNIVERSITY

trañsCanâða INSTITUTE

To find out about the earlier TransCanada conferences check www.transcanadas.ca.

INFORMATIONS

PRIX / DISTINCTION

Raymonde LITALIEN, recevra le 17 novembre prochain, le **Prix Hercule Catenacci** de l'**Académie française,** pour son dernier livre : ***La mesure d'un continent.*** Il s'agit d'un prix pour "édition de qualité, contenu scientifique et présentation visuelle".

ACTUALITÉS UNIVERSITAIRES

ACCORDS INTER-UNIVERSITAIRES AVEC LA COLOMBIE BRITANNIQUE :

http://consulfrance-vancouver.org/culturel/education/francais/accords_univ.htm

PRIX BREDAFEC 2009

Prix de l'Association Française d'Etudes Canadiennes en partenariat avec la Banque BRED

Ce prix, de 800 Euros, créé par l'AFEC en 1992, vise à récompenser un mémoire de Master en "études canadiennes" soutenu en 2007 ou en 2008 dans une université française.

Détails pour constituer les dossiers voir « Prix AFEC » sur le site : http://www.afec33.asso.fr/

Date limite de dépôt des dossiers 1er décembre 2008.

NOMINATION

François Delattre, nouvel Ambassadeur de France au Canada.

(*Les Echos,* France, 25-06-2008, Presse écrite)

François Delattre est nommé ambassadeur au Canada. François Delattre, quarante-quatre ans, diplômé de l'IEP Paris, ancien élève de l'ENA (promotion Liberté-égalité-fraternité), débute en 1989 comme deuxième secrétaire d'ambassade en Allemagne. Appelé en 1993 en tant que conseiller technique d'Alain Juppé, ministre des Affaires étrangères, il devient deux ans plus tard chargé de mission affaires stratégiques à la présidence de la République. Nommé en 1998 directeur du service de presse et de communication de l'ambassade de France aux Etats-Unis, il revient en France en 2002 en qualité de directeur adjoint du cabinet de Dominique de Villepin au Quai d'Orsay. Il avait été promu, il y a quatre ans, consul général de France à New York.

NOUVELLES DU CIEC

Conseil international d'études canadiennes 250, City Centre, bureau 303, Ottawa, Canada K1R 6K7 Tél. : (613) 789-7834; téléc. : (613) 789-7830; courriel : guy.leclair@iccs-ciec.ca / http://www.iccs-ciec.ca

ÉLECTION 2008 DU CIEC

Le CIEC est heureux d'annoncer que le Prof. Dr. Klaus-Dieter Ertler a été élu président désigné lors de l'assemblée générale annuelle du CIEC le 31 mai à Ottawa. Prof. Dr. Ertler, représentant l'Association d'études canadiennes dans les pays de langues allemande (GKS), est professeur à l'Institut für Romanistik, Karl-Franzens-Universität Graz, à Graz, Autriche. Courriel : **klaus.ertler@uni-graz.at.**

AVIS IMPORTANT DU CIEC

NOUVELLES DATES LIMITES POUR DEPOSER LES DOSSIERS

Veuillez noter que toutes les dates limites des programmes et prix du CIEC ont été fixées au **24 novembre 2008.**

Voir les informations détaillées et complémentaires à :

http://www.iccs-ciec.ca/pages/newweb/sample2/pdf/IMPORTANT-DEADLINES_en.pdf

PUBLICATIONS

DES MEMBRES DE L'AFEC :

- Éric THIERRY, *La France de Henri IV en Amérique du Nord. De la création de l'Acadie à la fondation de Québec*

Editions Honoré Champion :

http://www.honorechampion.com/cgi/run?wwfrset+3+157011639+1+2+cccdegts1+18323985

Les îles de Sable et de Sainte-Croix, Tadoussac, Port-Royal et Québec sont des lieux d'Amérique du Nord où, pendant le règne de Henri IV (1589-1610), des Français se sont installés et acclimatés. Malgré les épreuves endurées, ces vétérans des guerres de Religion ONT réussi à donner naissance à l'Amérique française. Ce livre restitue leurs efforts pour bâtir outre-Atlantique une Nouvelle-France. Il rappelle aussi que le règne de Henri IV a été une période d'ouverture de la France au continent nord-américain et aux peuples amérindiens.

- Alain FAURE, directeur du Centre d'Etudes Canadiennes de Grenoble **et Robert GRIFFITHS (sous la dir. de) : *La société canadienne en débats. What holds Canada together ?...*** Editions L'Harmattan Paris, (coll. Questions contemporaines).

- Jacques PALARD, Simone LANGLOIS, publication des **Actes de la Rencontre Champlain-Montaigne qui s'est tenue à Bordeaux en novembre 2006** : Presses de l'Université Laval (PUL).

http://www.pulaval.com/catalogue/jeunes-projets-societe-conscience-generation-france-9174.html

ACCORDS DE MOBILITÉ TRANSATLANTIQUE

La Croix, no. 38098 (Monde, lundi, 7 juillet 2008) PLOQUIN Jean-Christophe. — — —

LA FRANCE ET LE QUÉBEC VEULENT PLUS DE MOBILITÉ TRANSATLANTIQUE

La France et le Québec veulent favoriser la mobilité professionnelle entre les deux rives de l'Atlantique, ce qui passera par une meilleure reconnaissance des diplômes

La France et le Québec veulent conclure dans les prochains mois un ambitieux accord sur la reconnaissance des qualifications professionnelles, une « première mondiale » visant à faciliter la mobilité de la main-d'oeuvre francophone dans une économie du savoir mondialisée. « C'est un accord extrêmement ambitieux, puisqu'il permettra à des

professionnels de France et du Québec de venir travailler les uns chez les autres dans une totale liberté », a résumé vendredi le premier ministre, François Fillon, à l'issue d'une visite de trois jours au Canada et au Québec.

Chaque année, plus de 3 000 Français émigrent dans la province francophone canadienne, attirés par des emplois dans les secteurs de la santé, de la recherche pharmaceutique, de l'ingénierie, mais aussi dans des filières techniques où le Québec manque désespérément de main-d'oeuvre. Mais cet eldorado vire parfois au cauchemar en raison de la non-reconnaissance de leurs diplômes par les employeurs ou les corporations professionnelles. Le premier ministre québécois, Jean Charest, pousse depuis plus d'un an un projet qui permettrait de reconnaître a priori les qualifications des travailleurs avant leur traversée de l'Atlantique et donc de développer une économie du savoir proprement francophone.

« L'objectif que nous nous fixons, c'est de créer un nouvel espace de mobilité pour nos citoyens, dans un contexte ou nous construisons une économie basée sur le savoir et les technologies », a-t-il déclaré lors d'un point de presse conjoint avec François Fillon. La France et le Québec espèrent conclure un accord-cadre en octobre, à l'occasion de la venue de Nicolas Sarkozy à Québec pour le sommet de la francophonie. L'un des principaux obstacles à la réalisation de cet espace de mobilité transatlantique demeure toutefois les ordres professionnels, souvent réticents à reconnaître l'intégralité de la formation suivie dans un pays étranger.

« Il nous a fallu surmonter beaucoup de résistances, des résistances naturelles des ordres professionnels, chacun croyant faire mieux les choses que l'autre dans son pays », a affirmé François Fillon, qui s'est aussi félicité de la mise en place du Conseil franco-québécois de coopération universitaire, dont l'objectif est de moderniser les liens académiques entre l'Hexagone et la Belle Province. Environ 7 000 Français étudient actuellement au Québec. La question d'un « accord de partenariat économique » entre le Canada et l'Union européenne a aussi été évoquée au cours de la visite de François Fillon. Le Canada veut profiter de ce que la France préside le Conseil européen de l'Union pour lancer à l'automne des négociations officielles.
Le premier ministre canadien, Stephen Harper, suggère qu'un tel accord puisse servir de précurseur à un éventuel partenariat entre l'UE et les États-Unis. Jeudi, le Québec, le Canada et la France avaient célébré le 400e anniversaire de la ville de Québec, berceau de la francophonie en Amérique, en rendant hommage à son fondateur, le Français Samuel de Champlain. Des milliers de personnes ont assisté sous une pluie battante à cet hommage, alors que les cloches sonnaient au Québec et dans le reste du Canada pour saluer le moment où l'explorateur et géographe avait mis le pied sur le site de la future ville.
© 2008 la Croix. Tous droits réservés.

CONGES D'ÉTÉ

Le bureau de l'AFEC ferme ce soir 25 juillet.

Réouverture le 1er septembre 2008.